

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand

**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand

**Band:** 31 (1968)

**Heft:** [8]

**Rubrik:** Laugh a little ...

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **"THEY SHALL HAVE MUSIC"**

There are very few pianists in Hamilton with the letters F.T.C.L. after their names. One more has joined their ranks — Mrs Josephine Fluhler. F.T.C.L. might be likened to a Master's degree, and the letters A.T.C.L., L.T.C.L. and L.R.S.M. (which she had gained by the age of 19) correspond more to a Bachelor's degree. These diplomas are issued by England's most renowned Music academies.

Mrs Fluhler worked under the coaching of Sister Mary Gabrielle of St. Mary's Convent, Hamilton. To gain the Fellowship distinction means preparation of four major works, performed with flawless technique and musicianship. Mrs Fluhler chose a Partita by Bach, Beethoven's "Appassionata", Chopin's Ballad in E Flat and Bartok's "Allegro barbaro"— a staggering accomplishment. Into the bargain all but the Bach Partita were played by memory; all of it achieved in just a little over a year! As Mrs Fluhler says: "in my spare time"— between looking after her home and three little children and helping her husband at the "Swiss Chalet" Restaurant!

Congratulations and "well done", Josy.

—H.B.



## **Laugh a little . . .**

A ballet dancer from beyond the Iron Curtain has absconded to the West. The reporters beleaguered him and wanted to know: "How is life over there?"

"One cannot complain."

"How are the costs of living?"

"One cannot complain."

"But why then did you flee to the West?"

"Because one can complain here."

## **BELOW ZERO**

During the social evening, given for the stall holders of the Mustermesse, the compere explained: "A skeleton is a dancer who went too far with her striptease."

## **CAUTIOUS?**

Advertisement in the Marriage column of a Danish newspaper: "Young and attractive lady willing marry good-looking business executive; please forward photo of self and mother."

## **THE PROOF!**

A married couple sit opposite one another in the train. He had wanted to use the car — she the train. Arriving at their destination, the wife announces triumphantly: "You see, I was right! Along the whole route the barriers were always down just at the time of passing a road crossing!"

—Nebelspalter